



ENVIRONMENTAL HEALTH

UKIAH

860 N. Bush Street
Ukiah, CA 95482
(707) 234-6625

FORT BRAGG

752 S. Franklin St.
Fort Bragg, CA 95437
(707) 961-2714



October 2025

La división de Salud Ambiental continúa avanzando hacia la iniciativa estratégica de digitalizar los archivos de Uso de Suelo, Residuos Sólidos y Protección al Consumidor. Una vez completado, las comunidades públicas y reguladas se beneficiarán de un acceso más rápido a los registros, una mayor transparencia y prestación de servicios incluso cuando el departamento opera con personal reducido.

La división se reparte entre dos oficinas, una en la costa y otra en el interior. Históricamente, una división con personal completo incluía 12 inspectores, cinco empleados administrativos y 4 empleados de gestión. En los últimos dos ejercicios fiscales, el Departamento de Salud Ambiental ha recibido apoyo para cubrir puestos vacantes financiados con tarifas, pero muy pocos candidatos cualificados se presentaron para cubrir las diversas vacantes. La división, con su personal actual, incluye seis inspectores, tres empleados administrativos y tres empleados de gestión. En consecuencia, los recursos humanos se están reasignando internamente para ayudar con los mandatos del programa priorizados por los factores de riesgo para la salud pública. Los inspectores realizan múltiples inspecciones de programas durante sus visitas a las instalaciones para optimizar el tiempo. El personal administrativo colabora con las asignaciones de trabajo de campo y las revisiones de planes de proyecto. Todo el personal atiende las necesidades administrativas del público, ya sea por correo electrónico, en ventanilla o por teléfono.

Land Use Report YTD

Percent of Year Complete 83%

Current Staffing (FTE): 2

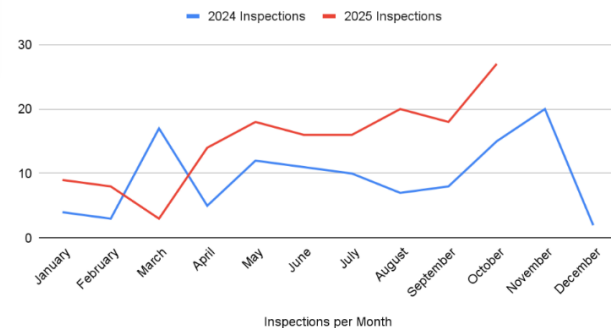
Water Well Permits (WW) 66

Site Evaluation Reports (SER) 103

Inspections (Septic & WW) 149

PBS Projects and Permits 636

Land Use Program Inspections



Programa De Uso De Suelo

El Programa de Uso De Suelo ha completado el 83% del año con dos empleados a tiempo completo, ambos trabajando actualmente jornadas de 32 horas mientras completan la formación necesaria para obtener sus licencias profesionales. Históricamente, la plantilla completa para la carga de trabajo del programa ha incluido a cuatro inspectores. A pesar de la reducción de personal y horas de trabajo, el programa mantiene un nivel de actividad constante. En lo que va del año, ha recibido 66 permisos para pozos de agua, 103 informes de evaluación de sitios, 636 proyectos y permisos de Servicios de Planificación y Construcción (PBS), y ha realizado 149 inspecciones. Actualmente, los informes de evaluación de fosas sépticas tardan un promedio de 55 días desde su finalización, lo que supone una reducción de 4 días con respecto al mes anterior. Las derivaciones al PBS tardan un promedio de 25 días, un día más que el mes pasado. Se ha aprobado más del 66 % de los informes de evaluación de sitios sépticos recibidos, así como el 72 % de las solicitudes de construcción del programa PBS, lo que demuestra la productividad y el progreso constantes del programa. Tan solo en octubre, se realizaron 27 inspecciones y se recibieron 101 proyectos nuevos.

October Snapshot

Total Number of Inspections Conducted:

27

Water Wells: 3

Septic Pumpers: 1

Septic System Installations: 23

Non-Standard Septic System Monitoring: 0

Total Number of Projects Received:

101

PBS Building Permits: 82

PBS Coastal Development Permits: 4

Site Evaluation Reports: 8

Water Wells: 7

Consumer Protection Report



Current Team Stats:

- Percent of Year Complete 83%
- Total Number of Facilities 1156
- Facilities Seen at Least Once 59%

Applications YTD

173

Inspections YTD

681

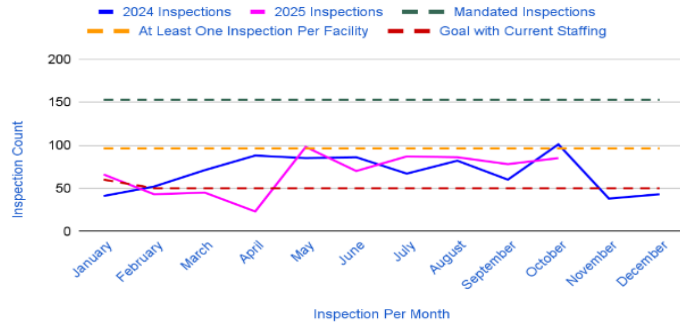
Community Events YTD

69

Complaints YTD

78

Total Inspections for Consumer Protection



Programa De Protección Al Consumidor

Los recursos humanos del Departamento de Protección al Consumidor se mantienen estables, pero insuficientes para cubrir la demanda laboral, situándose al 50%, o dos empleados a tiempo completo. Históricamente, la plantilla completa para el programa de protección al consumidor ha incluido 4 inspectores. Este mes, el programa perdió una plaza en la tabla de asignación de puestos debido a que permaneció vacante durante 12 meses. El programa continúa mejorando en las comparaciones interanuales a pesar de la reducción de personal. Transcurrido el 83% del año, dos inspectores han inspeccionado con éxito el 59% de las 1.156 instalaciones reguladas al menos una vez. En lo que va del año se han realizado un total de 681 inspecciones, se han tramitado 173 solicitudes y se han recibido 69 solicitudes para eventos comunitarios. También se han recibido 78 quejas. Durante el mes de octubre, el programa recibió 9 solicitudes de establecimientos de alimentos. El Departamento de Protección al Consumidor recibió 8 quejas, lo que representa el 47% del total de quejas recibidas por el Departamento de Salud Ambiental en octubre. Dependiendo de la disponibilidad de recursos en el futuro, la contratación de inspectores adicionales podría permitir alcanzar los objetivos de inspección del programa.

October Snapshot

Total Number of Inspections Conducted:

85

Food Facilities: 79

Body Art Facilities: 2

Public Swimming Pools: 3

State Small Water Systems: 1

Total Number of Applications received:

9

Food Facilities: 9

Total Number of Complaints received:

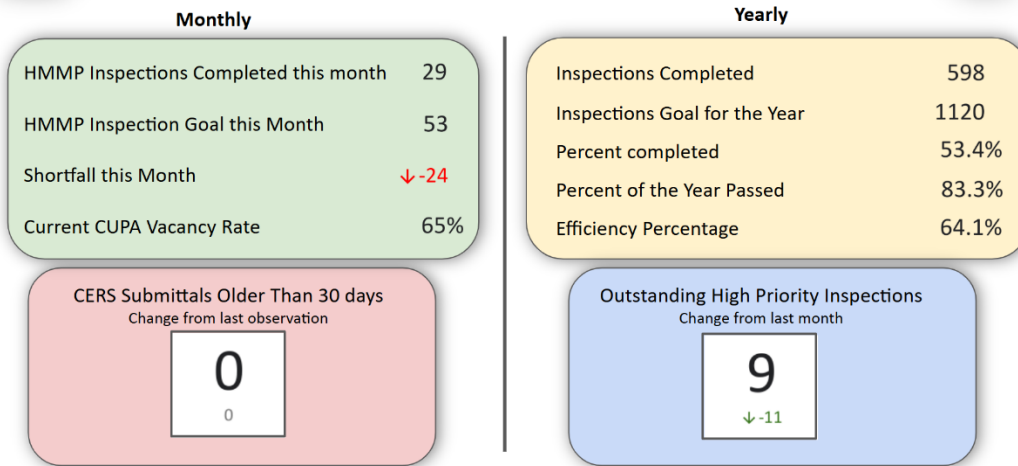
8

Food Facilities: 8

Public Swimming Pools: 0



CUPA Team Results Summary



Programa De CUPA:

Hasta finales de octubre, el programa CUPA ha completado 598 inspecciones de un objetivo acumulado de 933 en lo que va del año. Históricamente, el programa CUPA ha contado con una plantilla completa de 4 inspectores, pero actualmente funciona con 2 empleados a tiempo completo. A pesar de operar con el 50% de la plantilla, los dos inspectores actuales han mantenido altos niveles de actividad, lo que se ha traducido en un progreso generalmente positivo hacia los objetivos regulatorios. El director del programa está tramitando una certificación para brindar apoyo programático adicional. El equipo está priorizando las instalaciones de alto riesgo para mantener una supervisión esencial y mitigar los riesgos inmediatos. En el futuro, a medida que los recursos lo permitan, la incorporación de inspectores adicionales permitirá alcanzar los objetivos de inspección del programa.

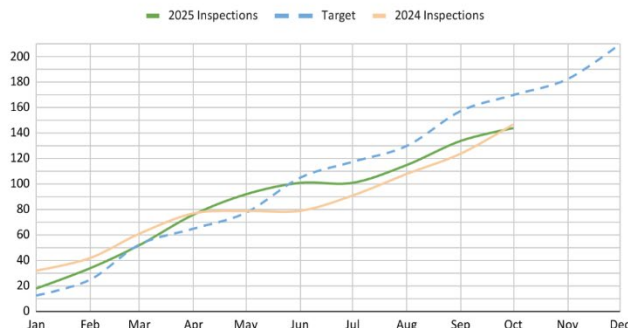


LEA Program Summary



Total LEA Inspections

Monthly + Quarterly + Annually 2025



Total Inspections Completed	144
End of the year Target	210
Percentage completed towards yearly goal	68.6%
Percentage of the Year passed	83.3%
Percentage completed this moment in time	84.7%

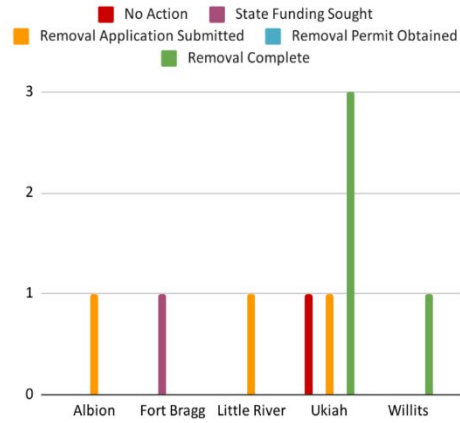
Programa De LEA:

El programa LEA ha completado 144 inspecciones en lo que va del año, de una meta de 175. En octubre se observó una reducción temporal en la disponibilidad de inspectores, lo que ralentizó el progreso, pero no alteró la capacidad general. El programa sigue avanzando según lo previsto para alcanzar sus objetivos regulatorios, con una actividad de inspección continua que respalda la supervisión de la gestión de residuos y la protección de la salud ambiental dentro del condado.

Single Walled Underground Storage Tank Report

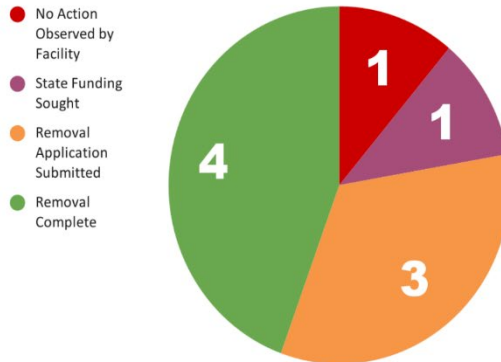
Per CCR Title 23 Chapter 16 §2672 all single-walled petroleum underground storage tanks must be removed on or before Dec 31, 2025

Single Wall UST Facility Status by City



Single Wall Underground Tank Facility Progress

Facilities must remove tanks by Dec 31st 2025



Eliminación De Tanques De Almacenamiento Subterráneos De Una Pared (RUST):

Al 31 de octubre de 2025, el Programa RUST ha mantenido un progreso constante, con once retiros de tanques ya completados. Dentro del programa de tanques subterráneos de pared simple, el número de tanques sin intervención disminuyó este mes. Otras instalaciones de tanques subterráneos avanzaron a las etapas de solicitud y remoción, incluyendo una instalación que pasó de la categoría de "sin intervención" a la de "solicitud de permiso" (véase el gráfico a continuación)

Single Wall Underground Storage Tank Removal Progress 2025

Number of Tanks by Status

